ST. NICHOLAS PARISH

806 Ridge Ave.
Evanston, IL 60202

Non Profit Org.
U. S. POSTAGE
PAID
Evanston, IL
Permit No. 504

ANNUAL REPORT REPORTE ANUAL

2018-2019

Parish Statistics | Estatisticas Parroquiales

	2017	2018	2019	
Registered Households	1,693	1,692	1,670	Hogares de Feligreses
New Households	57	64	102	Hogares Nuevos
Sunday Mass Attendance	1,091	1,181	1,123	Asistencia a Misa dominical
4:30 PM Saturday	115	88	102	4:30 PM sábado
9:00 AM Church	356	348	308	9:00 AM Iglesia
9:00 AM Chapel	184	280	256	9:00 AM Capilla
11:00 AM	135	159	191	11:00 AM
1:00 PM	301	306	266	1:00 PM
Baptisms	84	72	76	Bautismos
First Communions	115	110	97	Primeras Comuniones
Confirmations	68	76	94	Confirmaciones
Quinceañeras	15	15	22	Quinceañeras
Marriages	14	19	14	Matrimonios
Funerals	29	26	36	Funerales
Religious Ed Students	464	445	465	Estudiantes de Educación Religiosa
Religious Ed - Saturday	251	220	235	Ed Religiosa - Sábado
Religious Ed - Sunday	213	225	230	Ed Religiosa - Domingo
Pope John XXIII School				Escuela Pope John XXIII
Pre-School	39	35	41	Pre-Escolar
Total K-8	200	194	181	Total K-8
St. Nicholas Students	95	90	88	Estudiantes de San Nicolás

Finance Council | Consejo de Finanzas

Nick Miles (Chair)
milesnmiles@gmail.com
847.424.0643

Marianne Littau
marianne1618@gmail.com
847.475.8372

Miguel Ramirez
ramirezpaintserviceinc@yahoo.com
773.592.7294

Mary Erickson
erickin49@aol.com
847.864.3149

Doreen Morris
doreen_morris@ajg.com
847.475.4779

David Stumpf
dwstumpf@gmail.com
224.425.9812

Annual Report Committee | Comité del Reporte Anual

Jean Bryan Marion Flynn Sheila Hebein Marianne Littau Susan Schaffrath

Thank you to **J.S. Paluch Company, Inc.** for printing this report free of charge.

Gracias a **J.S. Paluch Company, Inc.** por imprimir este reporte sin costo.

ANNUAL REPORT REPORTE ANUAL
JULY 1, 2018 - JUNE 30, 2019

Dear St. Nicholas Family,

Change is in the air! Two key staff members retired this past June: Gail Hulse, School Principal, and Sr. Christina, Director of Religious Education / Parish Spiritual and Social Animator. Our staff gathered for a retreat in August with our two new members, Dr. Molly Cinnamon, Principal, and José Chavez, Director of Religious Education, to form new relationships and to talk about the gifts of those who have left and the gifts of our new team members.

This year has been emotional in many ways. We started on a high note in July, 2018 when with rain falling and wind blowing, we had a most successful Rummage Sale. August brought the sad news of clergy sexual abuse cover-ups, and many left the Church. By September our financial situation had deteriorated, but all of you dug a little deeper and we recovered to near break-even by mid-year. Thank you for being generous when we really needed it.

All are welcome at St. Nicholas, and all of us need to be welcomers, and more. In May, the Parish Pastoral Council hosted a gathering for newcomers to the parish. Now we need your help to contact and get to know them. In light of the Gospel message to "go and teach all nations," perhaps we need to be more intentional about inviting others to know the person of Christ. Have you invited someone to pray with us on Sunday? To participate in our catechetical experiences for children and adults? To join a Lenten small group? Have you shared why you love Jesus in the Eucharist? These evangelizing actions define us. Baptism calls us to "baptize and teach."

If the theme of last year's annual report was "welcome and engagement," this year's theme is "belonging." What does it mean to belong, to feel at home, to feel free to compliment or criticize, to cheerfully and proactively offer time or treasure to build up the parish? This annual report is a snapshot of those who said "yes" when the basket passed in front of them, when food needed to be prepared, or garbage cleaned up. Thousands of volunteer hours—in wind, rain, snow, and blazing heat—have been offered here for the greater glory of God. There's not much glamor in volunteering, but a whole lot of fun in belonging to each other.

As always, I am humbled by your generosity and grateful for all you do. May Jesus Christ be with you.

Rev. Joseph P. Sito

Querida familia de San Nicolás:

¡El cambio está en el aire! Dos miembros clave del personal se jubilaron en junio pasado: Gail Hulse, directora de la escuela, y la Hna. Christina, directora de educación religiosa / animadora espiritual y social de la parroquia. Nuestro personal se reunió para un retiro en agosto con nuestros dos nuevos miembros, la Dra. Molly Cinnamon, Directora de la escuela, y José Chávez, Director de Educación Religiosa, para formar nuevas relaciones y hablar sobre los dones de quienes se fueron y los dones de nuestros nuevos miembros del equipo.

Este año ha sido emotivo en muchos sentidos. Comenzamos con una nota alta en julio de 2018 cuando con la lluvia cayendo y el viento soplando, tuvimos una venta de artículos usados con mucho éxito. Agosto trajo la triste noticia del encubrimiento de abusos sexuales por parte del clero, y muchos abandonaron la Iglesia. Para septiembre, nuestra situación financiera se había deteriorado, pero todos ustedes cavaron un poco más y nos recuperamos casi a punto de equilibrio a mediados de año. Gracias por ser generosos cuando realmente lo necesitábamos.

Todos son bienvenidos en San Nicolás, y todos necesitamos dar la bienvenida, y más. En mayo, el Consejo Pastoral Parroquial organizó una reunión para los recién llegados a la parroquia. Ahora necesitamos su ayuda para contactarlos y conocerlos. A la luz del mensaje del Evangelio para "ir y enseñar a todas las naciones", tal vez debemos ser más intencionales al invitar a otros a conocer a la persona de Cristo. ¿Ha invitado a alguien a orar con nosotros el domingo o a participar en nuestras experiencias catequéticas para niños y adultos? ¿Se ha unido a un pequeño grupo de Cuaresma? ¿Ha compartido por qué ama a Jesús en la Eucaristía? Estas acciones evangelizadoras nos definen. El bautismo nos llama a "bautizar y enseñar."

Si el tema del informe anual del año pasado fue de "bienvenida y compromiso", el tema de este año es "pertenecer." ¿Qué significa pertenecer, sentirse como en casa, sentirse libre de halagar o criticar, ofrecer alegremente o proactivamente tiempo y tesoro para construir la parroquia? Este informe anual es un informe de aquellos que dijeron "sí" cuando la canasta pasó frente a ellos, cuando era necesario preparar la comida, o limpiar la basura. Aquí se han ofrecido miles de horas de voluntariado, con viento, lluvia, nieve y calor abrasador, para la mayor gloria de Dios. No hay mucho glamur en el voluntariado, pero es muy divertido pertenecer el uno al otro.

Como siempre, estoy muy agradecido por su generosidad y por todo lo que hacen. Que Jesucristo los acompañe.

Rev. Joseph P. Sito

GIVING OUR TIME, USING OUR TALENTS

Mary Moring and Mike Voitik

Volunteer Gardening

"All are welcome here," says Mary Moring, "including the bees." As a certified wildlife habitat, the church grounds include many native species: beautiful, hardy, and pollinator friendly. Often working in small groups on weekends, the volunteer gardeners hope that parishioners feel uplifted in the presence of this natural beauty. They can always use an extra pair of hands.

Jardinería Voluntaria

"Todos son bienvenidos aquí," dice Mary Moring, "incluyendo las abejas." Como hábitat de vida silvestre certificado, los terrenos de la iglesia incluyen muchas especies nativas: hermosas, resistentes y amigables con los polinizadores. A menudo trabajando en pequeños grupos los fines de semana, los jardineros voluntarios esperan que los feligreses se sientan animados ante la presencia de esta belleza natural. Siempre pueden usar más ayuda.

Prayer Shawl Ministry

"It is a touchable, feel-able symbol of support," Kevin and Jacquie Axe say of the hand-knit prayer shawl presented to them when they moved into Three Crowns Park. According to coordinator Sandy Hubbard, more than 100 shawls have been distributed over 15 years. As the knitters work, they add their prayers for healing and comfort. As Sandy explains, "It's not so much about wearing the shawl to pray, but rather about the prayers that have already been put into it."

Ministerio del Chal de Oración

"Es un símbolo de apoyo que se puede tocar y sentir," dicen Kevin y Jacquie Axe sobre el chal de oración tejido a mano que se les presentó cuando se mudaron al Three Crowns Park. Según la coordinadora Sandy Hubbard, se han distribuido más de 100 chales en 15 años. A medida que los tejedores trabajan, agregan sus oraciones por sanidad y consuelo. Como Sandy explica, "no se trata tanto de usar el chal para rezar, sino más bien de las oraciones que ya se han puesto en él."

Jacquie and Kevin Axe

Ray Bayless and Dan Maloney

Building Committee

Long time member and retired architect Ray Bayless proudly names recent building improvements: lighting, sound system, improved airflow in the chapel, and tuckpointing. All were carefully researched and overseen by the St. Nick's Building Committee. Mike Kelly, chair of the committee, adds, "This is a group with wide expertise. We could use a mechanical engineer."

Comité de construcción

El feligrés de largo tiempo y arquitecto jubilado Ray Bayless menciona con orgullo las recientes mejoras en el edificio: iluminación, sistema de sonido, flujo de aire mejorado en la capilla y señalamientos. Todos fueron cuidadosamente investigados y supervisados por el comité de construcción de San Nicolás. Mike Kelly, coordinador del comité agrega: "Este es un grupo con amplia experiencia. Podríamos usar un ingeniero mecánico."

DONANDO NUESTRO TIEMPO Y TALENTOS

Family Promise (Chicago North Shore Affiliate)

Four times a year, Grace Lutheran Church hosts two or three homeless families for a week. "We were looking for a family-friendly volunteer opportunity," says Michelle Stalilonis. "This is an easy way to volunteer a couple of hours four times a year." She and husband, Dan, coordinate St. Nick's participation, and the entire Stalilonis family prepares and then shares a meal with the guest families.

Promesa Familiar (Afiliado de Chicago North Shore)

Cuatro veces al año, Grace Lutheran Church alberga a dos o tres familias sin hogar durante una semana. "Estábamos buscando una oportunidad de voluntariado familiar," dice Michelle Stalilonis. "Esta es una manera fácil de ser voluntario un par de horas cuatro veces al año." Ella y su esposo, Dan, coordinan la participación de San Nicolás, y toda la familia Stalilonis se prepara y luego comparte una comida con las familias invitadas.

Michelle, Dan, Matt, and Sam Stalilonis

DonnaLee Floeter and Leticia Delgado

Art & Environment Committee

On Saturday mornings there's a group of folks "wearing old clothes, getting dirty, talking, laughing, having fun." They are also arranging flowers, setting out candles, and hanging colored streamers. "These are all the elements that enhance the liturgy in terms of visuals," says Donnalee Floeter, who has been on the Art & Environment Committee as long as she's been at St. Nicholas. "You don't need a design background, just come and help."

Comité de Arte y Medio Ambiente

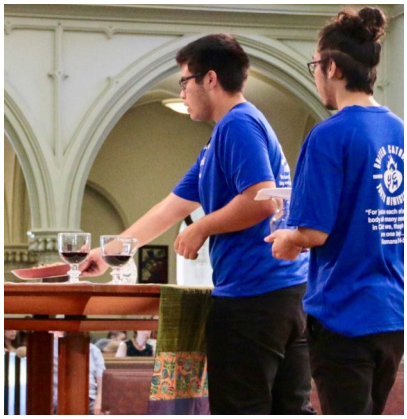
Los sábados por la mañana hay un grupo de personas "que usan ropa vieja, se ensucian, hablan, se ríen, se divierten." También arreglan flores, colocan velas y cuelgan serpentinas de colores. "Estos son todos los elementos que mejoran la liturgia en términos visuales," dice Donnalee Floeter, quien ha estado en el Comité de Arte y Medio Ambiente desde que llego a San Nicolás. "No necesitas ser diseñadores, solo venga y ayude."

Youth Mass

On the third Sunday of each month, at the 11:00 Mass, young people serve as lectors, Eucharistic ministers, musicians, ushers and greeters. In addition to worship, youth activities focus on service, mission, and family "as a way for young people to participate," says James Holzhauer-Chuckas, Director of Youth & Young Adult Ministries.

Misa Juvenil

El tercer domingo de cada mes, en la misa de las 11:00 am, los jóvenes sirven como lectores, ministros eucarísticos, músicos, ujieres y saludadores. Además de la adoración, las actividades juveniles se centran en el servicio, la misión y la familia "como una forma para que los jóvenes participen," dice James Holzhauer-Chuckas, Director del Ministerio de Jóvenes y Jóvenes Adultos.



Edwin and Armando Navarrete

BUILDING OUR COMMUNITY

Greeters and Ushers

"All are welcome." Our ushers and greeters—present at all Masses—welcome everyone with a smile, invite visitors to participate, find seating on busy feast days, distribute information, answer questions, and more. At the two Masses in Spanish, ushers and greeters can be easily identified by their sashes, which are the same color as the vestments worn by the presiders.

Veronica Reyes, Margarita and Timoteo Rodriguez

Bienvenida y Ujieres

"Todos son bienvenidos." Nuestros ujieres y anfitriones—presentes en todas las Misas— dan la bienvenida a todos con una sonrisa, invitan a los visitantes a participar, encuentran asientos en días festivos, distribuyen información, responden preguntas y más. En las dos Misas en español, los ujieres y los de bienvenida pueden ser fácilmente identificados por sus fajín, que son del mismo color que las vestimentas que usan los sacerdotes.

Sandra Davis and Yvonne Smith

Evanston Area Black Catholics

The goal of the group is to connect Black Catholics in the area to each other and to the greater community. Members promote African-American traditions with one highlight being an annual Kwanzaa Mass. "It's a wonderful event where everyone is welcome," says Yvonne Smith. During a recent Lemonade on the Lawn, Yvonne and other members shared canonization information about the Venerable Augustus Tolton, the first Black priest in the U.S.

Católicos Negros del Área de Evanston

El objetivo del grupo es conectar a los católicos negros en el área entre sí y con la comunidad en general. Los miembros promueven las tradiciones afroamericanas, destacando una misa anual en Kwanzaa. "Es un evento maravilloso donde todos son bienvenidos," dice Yvonne Smith. Durante una reciente Limonada en el Jardín, Yvonne y otros miembros compartieron información de canonización sobre el Venerable Augustus Tolton, el primer sacerdote negro en los EE. UU.

Lectors

"It's an honor to proclaim God's word," says lector Cynthia Judge, "and it's a gift to look at the faces of the St. Nicholas community while doing so." With three lectors needed at every Mass, and both English and Spanish speakers needed for bilingual services, newcomers are always welcome. Training is provided.

Lectores

"Es un honor proclamar la palabra de Dios," dice la lectora Cynthia Judge, "y es un regalo mirar los rostros de la comunidad de San Nicolás mientras lo haces." Se necesitan tres lectores en cada Misa, y hablantes bilingües, de inglés y español, son necesarios para servicios bilingües, los recién llegados siempre son bienvenidos. Se proporciona capacitación.

Cynthia Judge and Edgar Vega

CONSTRUYENDO NUESTRA COMMUNIDAD

Do you long to be more connected to fellow parishioners?

Do you enjoy feeling welcomed as part of a team?

Do you like to have fun while helping others?

On the preceding pages you read about parishioners sharing their time and unique talents in a number of parish ministries. Maybe you can picture yourself involved in one of these ministries, or maybe you can picture yourself…

¿Anhela estar más conectado con otros feligreses?

¿Le gusta sentirse bienvenido como parte de un equipo?

¿Le gusta divertirse mientras ayuda a otros?

En las páginas anteriores, leyó sobre feligreses que comparten su tiempo y talentos únicos en varios ministerios parroquiales. Quizás puedas imaginarte involucrado en uno de estos ministerios, o quizás puedas imaginarte a si mismo…

Keeping things jolly at the Holiday Festival

Manteniendo todo alegre durante la Fiesta Patronal

Counting wreaths at the Holiday Festival

Contando coronas en la Fiesta Patronal

Directing traffic at the Rummage Sale

Dirigiendo carros durante la Venta de Cosas Usadas

Checking in guests at the Winter Parish Party

Registrando a los huéspedes de la Fiesta Parroquial de Invierno

There are hundreds of ways to connect more deeply to the St. Nicholas community and to gain personal satisfaction as well while doing so.

- No matter your talents, age, or abilities
- Whether you're working days or nights, have lots of free time or just a few hours once in a while
- Whether you prefer to volunteer alone or with friends or family members
- Whether you're quiet or extroverted, a long-time parishioner or new to the parish

There's a group or activity that's waiting to welcome you. You can find information about volunteer opportunities in the parish directory, in the weekly bulletin or on the parish website (www.nickchurch.org).

Hay cientos de formas de conectarse más profundamente con la comunidad de San Nicolás y también obtener satisfacción personal.

- No importa sus talentos, edad o habilidades
- Ya sea que esté trabajando días o noches, tenga mucho tiempo libre o solo unas pocas horas de vez en cuando
- Si prefiere ser voluntario solo o con amigos o familiares
- Ya sea que sea callado o extrovertido, un feligrés de muchos años o nuevo en la parroquia

Hay un grupo o actividad que espera darle la bienvenida. Puede encontrar información sobre oportunidades de voluntariado en el directorio, en el boletín semanal o en el sitio web de la parroquia (www.nickchurch.org).

COMPARATIVE FINANCIAL REPORT
REPORTE COMPARATIVO FINANCIERO

This year, as every year, you've shared your time and talents and your treasure as well. The 2019 financial results reflect your spirit of generosity. Well done, St. Nicholas!

Este año, como todos los años, han compartido su tiempo y talento y también su tesoro. Los resultados financieros de 2019 reflejan su espíritu de generosidad. ¡Bien hecho, San Nicolás!

	2018* Actual	2019* Actual	2020* Budgeted	
Revenue				**Ingresos**
Sunday collections (incl. Christmas, Easter)	863,175	817,864	822,516	Colección Dominical (incl. Navidad, Pascua)
Fundraising (less expenses)	186,666	216,927	173,180	Recaudación de fondos (menos gastos)
Other income: interest, fees, grants	184,534	136,224	139,014	Otros Ingresos: interés, cuotas, subsidios
Total Revenue	**1,234,375**	**1,171,015**	**1,134,710**	**Ingreso Total**
Expenses				**Gastos**
Personnel: salaries, benefits, taxes	577,512	591,993	639,390	Personal: salarios, beneficios, impuestos
Facilities: utilities, maintenance, insurance	136,311	183,247	170,373	Instalaciones: útiles, mantenimiento, seguro
Ministries & administration (non-personnel)	129,504	148,830	119,774	Ministerios y administración (no-personal)
Pope John XXIII School subsidy	102,851	81,610	87,974	Subsidio a las escuela Pope John XXIII
Archdiocesan assessments	138,852	137,712	145,448	Valoración Arquidiocesana
Total Expenses	**1,085,030**	**1,143,392**	**1,162,960**	**Gasto Total**
NET OPERATING SURPLUS/(DEFICIT)	**149,345**	**27,623**	**(28,250)**	**NETO OPERATIVO EXCEDENTE/(DEFICIT)**

Extraordinary Revenues and Expenses	**2018***	**2019***	**Ingresos y gastos extraordinarios**
Special collections received	111,234	131,867	Colectas especiales recividas
Special collections disbursed	(97,010)	(110,053)	Colectas especiales distribuidas
Bequests and memorials	3,000	11,410	Legados y conmemorativos
Capital campaign revenue (less expenses)			Ingresos de campaña capital
2012: Reaching Out to Our Future	(121,522)	(10,752)	2012: Extender la Mano al Futuro
2016: To Teach Who Christ Is	110,780	(13,900)	2016: Enseñar Quien es Cristo
Non-campaign capital improvements	3,228	37,226	Mejoramientos Capitales

*The St. Nick's fiscal year is from July 1 to June 30.

*El ano fiscal de San Nicola es de 1 dejulio al 30 de junio.

Notes for 2019

Fundraisers This year's fundraisers were all a resounding success. The Winter Parish Party alone made a record $90,000. More importantly, the event brought together a broad cross-section of the parish.

Facilities A variety of upgrades and repairs were done throughout the campus, including landscaping and rectory gutters and downspouts.

Ministries & Administration The expenses associated with Youth Ministry activities and the fees for Hispanic leadership training show up in this line item. In 2020, capital campaign funds will offset some Youth Ministry program expenses, and fees for leadership training will be lower.

Capital Campaign Revenue (Less Expenses) For the 2012 and 2016 campaigns, the number for each year represents the funds collected minus the funds spent *during that fiscal year*. Negative numbers (shown in parentheses) are balanced by positive numbers in prior years.

Notas para 2019

Recaudación de Fondos Las recaudaciones de fondos de este año fueron un éxito rotundo. La Fiesta Parroquial de Invierno alcanzó un récord de $90,000. Más importante aún, el evento reunió una amplia sección transversal de la parroquia.

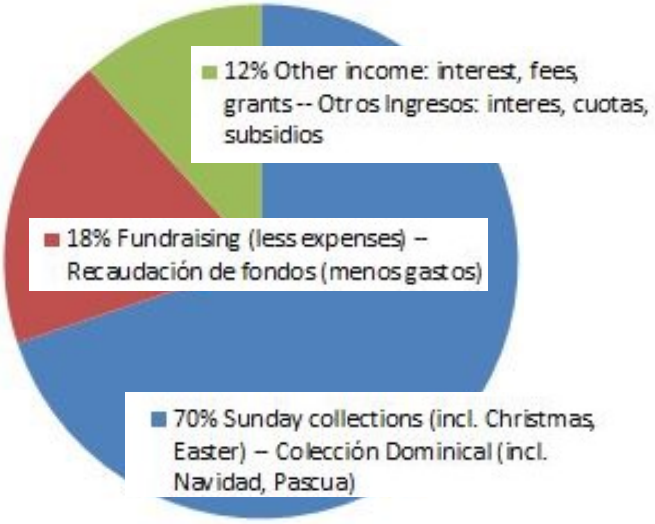
Instalaciones Se realizaron una variedad de mejoras y reparaciones en todo el campus, incluyendo paisajismo y canalones y bajantes en la rectoría.

Ministerios y Administración Los gastos asociados con las actividades del Ministerio Juvenil y las tarifas para la capacitación de liderazgo hispano se muestran en esta línea. En 2020, los fondos de la campaña de capital compensarán algunos gastos del programa del Ministerio de la Juventud, y las tarifas para la capacitación de liderazgo serán inferior.

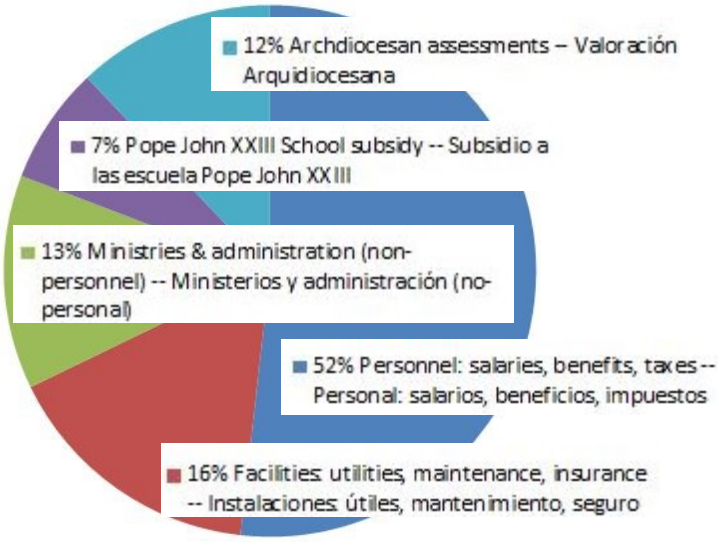
Ingreso de la Campaña de Capital (menos gastos) Para las campañas de 2012 y 2016, el número de cada año representa los fondos recaudados menos los fondos gastados durante ese año fiscal. Los números negativos (que se muestran entre paréntesis) se equilibran con los números positivos de años anteriores.

REVENUE AND EXPENSES INGRESOS Y GASTOS
JULY 1, 2018 - JUNE 30, 2019

REVENUE - INGRESOS



EXPENSES - GASTOS



EXPENSES BY FUNCTION - GASTOS POR FUNCION

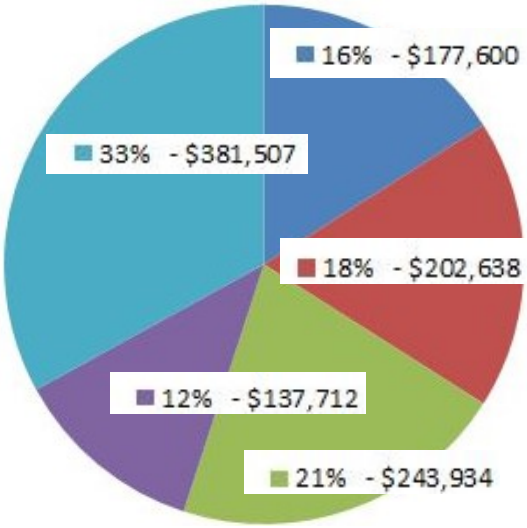
Facilities / Occupancy
personnel, maintenance, equipment, insurance

Ministries / Administration
personnel, material & supplies, hospitality, IT

Liturgy / Worship
personnel, stipends, liturgical supplies, print materials

Education
personnel, books & materials, school subsidy

Archdiocesan Support
administrative services, poorer parishes, priests' retirement



Instalaciones / Ocupación
personal, mantenimiento, edificios, seguro

Ministerios / Administración
personal, material & útiles, hospitalidad, IT

Liturgia / Adoración
personal, sueldo, útiles de liturgia, material impreso

Educación
personal, libros & material, subsidio escolar

Apoyo Arquidiocesano
Servicios administrativos, parroquias más pobres, jubilación de sacerdotes

REGULAR GIVING | DONATIVO REGULAR

Thank You, One and All!

By last fall, the Finance Council was worried. Three months into the 2019 fiscal year, weekly giving was already behind by $32,288. Many of you responded by increasing your donations or by becoming more regular givers. As you can see from the graph below, you reversed the trend in the second quarter. By year's end, Sunday collections were up $8,738 over budget. Thank you for your open-hearted support!

Sunday giving in 2019, by quarter, excluding Christmas and Easter

Donaciones dominicales en 2019, por trimestre, excluyendo Navidad y Pascua

Giving Electronically *Faith Direct* was one contributing factor to this positive year end result. In June, 30% of our Sunday collection came in through *Faith Direct*. Can we work toward bringing that number to 40% as another step toward a predictable income for our mission and ministries?

If you aren't yet giving regularly, please take a few minutes to prayerfully consider your commitment for this year. If you already use *Faith Direct,* remember that increasing your donations is easy…and much appreciated.

¡Gracias, a Todos!

El otoño pasado, el Consejo de Finanzas estaba preocupado. Tres meses después del año fiscal 2019, las donaciones semanales ya se habían retrasado en $32,288. Muchos de ustedes respondieron aumentando su donaciones o convirtiéndose en donantes más regulares. Como verá en el gráfico a continuación, invirtió la tendencia en el segundo cuarto. Al finalizar el año, estábamos a $8,738 por encima del presupuesto. ¡Gracias por su apoyo sincero!

Donación Electrónica *Faith Direct* fue un factor contribuyente a este resultado positivo. A fines de junio, el 30% de nuestra colección dominical llegó a través de *Faith Direct*. ¿Podemos trabajar para llevar ese número al 40% como otro paso para asegurar un ingreso predecible para nuestra misión y ministerios?

Si aún no está dando regularmente, tómese unos minutos para considerar en oración su compromiso para este año. Si ya usa Faith Direct, recuerde que aumentar sus donaciones es fácil ... y muy apreciado.

CAPITAL CAMPAIGNS | CAMPAÑAS CAPITALES

The **To Teach Who Christ Is** and **Reaching Out to Our Future** campaigns continue to bring in funds for many planned projects. With seventeen new TTWCI pledges this year and 54% of pledges collected to date, the parish has been able to complete the following, for a total 2019 expenditure of $113,154:

- **LED spotlights in the church**
- **Heating units in the school cafeteria and social hall**
- **Social hall masonry work (northeast only)**
- **Chapel renovation (flooring, ventilation, sound system)**

Support for the first three years of the Evanston-area Youth Ministry comes mainly from TTWCI funds ($65,000 allocated). This amount represents St. Nick's investment in this four-parish ministry.

The Building Committee is now setting capital priorities for the next three years. The plan for next year includes church sanctuary lighting, parking lot signage, and more masonry work on the social hall and rectory. These three projects are estimated at $100,000.

TTWCI - EQEC
Three-Year Results
Resultado de Tres Años

Pledged—Promesas
$1,046,629
St. Nicholas 60%
$629,977
Donors—Donantes
354
Collected—Colectado
$563,094
St. Nicholas 60%
$337,856
Percent Collected—Porcetage Colectado
54%

Las campañas para **Enseñar Quién es Cristo** y **Extender la Mano al Futuro** continúan aportando fondos para proyectos planificados. Con diecisiete nuevas promesas de TTWCI este año y el 54% de las promesas recaudadas hasta la fecha, la parroquia ha podido completar lo siguiente, para un total de 2019 gastos de $113,154:

- **Focos LED en la iglesia**
- **Unidades de calefacción en la cafetería de la escuela y el salón social.**
- **Obra social de albañilería (solo noreste)**
- **Renovación de capilla (pisos, ventilación, sistema de sonido)**

Apoyo durante los primeros tres años de la El Ministerio Juvenil del área de Evanston proviene principalmente de fondos EQEC ($65,000 asignados). Esta cantidad representa la inversión de San Nicolás en este ministerio de cuatro parroquias.

El Comité de Construcción está estableciendo prioridades de capital para los próximos tres años. El plan para el próximo año incluye la iluminación del santuario de la iglesia, la señalización del estacionamiento y más trabajos de albañilería en el salón social y la rectoría. Estos tres proyectos se estiman en $ 100,000.

SPECIAL COLLECTIONS | COLECTAS ESPECIALES

Initiated by St. Nicholas		**Iniciadas por San Nicolás**
St. Vincent de Paul Society	$29,339	Sociedad de San Vicente de Paul
United Power for Action and Justice	12,501	United Power for Action and Justice
Haiti Scholarships, Microlending	11,578	Becas para Haití, Microlending
St. Nicholas Scholarship Fund	10,167	Fondo de becas de San Nicolás
Pope John XXIII School Annual Fund	5,369	Fondo Anual para escuela Pope John XXIII
Interfaith Action of Evanston	2,743	Interfaith Action of Evanston
For the Poor (Thanksgiving, Holy Thursday)	2,668	Los Pobres (Thanksgiving, Jueves Santo)
Solidarity Bridge	2,215	Solidarity Bridge
Pastoral Migratoria	1,740	Pastoral Migratoria
Sharing Parishes (St. Henry, Mexico)	1,039	Parroquias Compartidas (St. Henry, México)
Interfaith Community for Detained Immigrants	140	Comunidad de Interfe para Inmigrantes Detenidos
Subtotal	**$79,499**	
Initiated Outside of St. Nicholas		**Iniciadas Fuera de San Nicolás**
Archdiocesan Annual Catholic Appeal (Pledged)*	$35,875	Apelación anual de la Arquidiócesis*
Retirement Fund for the Religious	7,109	Fondo de Jubilación para Religiosos
Catholic Campaign for Human Development	6,049	Campaña Capital para el Desarrollo Humano
Catholic Charities	3,871	Caridades Católicas
Missionary Coop (World Mission Sunday)	3,774	Cooperativa Misionero (Domingo Mundial de la Mission)
Archdiocesan Priests' Retirement Fund	3,760	Fondo para Padres Jubilados Arquidiocesano
Peter's Pence	2,425	Peter's Pence
Catholic Relief Services	2,125	Catholic Relief Services
Archdiocesan Seminaries*	1,707	Seminarios Arquidiocesanos*
Holy Land	947	Tierra Santa
Latin America	722	Iglesia en Latina América
Subtotal	**$68,364**	
TOTAL	**$147,863**	

**Not included in special collections total on page 6*

**No incluye la colección especial en la página 6*

SAVINGS AND INVESTMENTS | AHORROS E INVERSIONES

	2018	2019	
Unrestricted Funds			**Fondos Sin Restricción**
Cash and Savings	344,060	328,549	Efectivo y Ahorros
Endowment - Accumulated Earnings	277,754	334,433	Dotación - Ganacias Acumuladas
Total Unrestricted Funds	**621,814**	**662,982**	**Total de Fondos Sin Restricción**
Restricted Funds			**Fondos con Restricción**
Special Collection Funds and Prepaid RE Fees	14,224	5,200	Colectas Especiales y Cuotas de ER Prepagadas
2012 Capital Campaign Fund (unspent)	113,725	102,973	Fondos de Campaña Capital 2012 (no gastados)
TTWCI Campaign Fund (unspent)	171,559	183,667	Campaña Capital TTWCI (no gastado)
Endowment Principal (corpus plus earnings)	711,362	697,118	Dotación Principal (corpus más ganancias)
Total Restricted Funds	**1,010,870**	**988,958**	**Total de Fondos con Restricción**
Total Cash and Investments	**1,632,684**	**1,651,940**	**Total en Efectivo e Inversión**

"Restricted" funds must be used in a specific way. **"Unrestricted"** funds can be spent as needed.

Los fondos **"restringidos"** deben usarse de una manera específica. Los fondos **"sin restricciones"** se pueden gastar según sea necesario.

ST. NICHOLAS PARISH

847.864.1185 (Office)
www.nickchurch.org
stnicks@nickchurch.org
St Nicholas Church
@stnickchurch

ANNUAL REPORT REPORTE ANUAL
2018-2019

PARISH MISSION STATEMENT
MISIÓN PARROQUIAL

We are the Body of Christ at St. Nicholas.
Grounded in our diversity,
we gather for worship,
cherish the traditions of our Catholic faith,
witness to the Gospel of Jesus,
minister to others,
and live as Christians in the world.

Somos el Cuerpo de Cristo en San Nicolás.
Fundados en nuestra diversidad,
nos reunimos para adoración,
apreciamos las tradiciones de nuestra fe católica,
damos testimonio del Evangelio de Jesús,
servimos en ministerio a los demás,
y vivimos como cristianos en el mundo.

OUR LADY OF GUADALUPE
Original oil by Mexican artist Octavio Ocampo, 1999

The painting portrays Mary's apparition at Tepeyac, Mexico and the story of the Hispanic community joining St. Nicholas.

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE Aceite original del artista Mexicano Octavio Ocampo, 1999

La pintura demuestra la aparición de María en el Tepeyac, México y la historia de la comunidad hispana uniéndose a San Nicolás.

CHURCH NAME AND ADDRESS

St. Nicholas #512011

806 Ridge Avenue

Evanston, IL 60202

TELEPHONE

847 864-1185 x. 37 (office)

847-338-5853 (Alejandra's Cell #)

CONTACT PERSON

Maureen Connelly or Alejandra Lule-Rivera

SOFTWARE

MSPublisher 2010

Adobe Acrobat 6.0

Windows 7 Professional

PRINTER

Canon IR Advance C5255

2018-2019 ANNUAL REPORT

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 12

SPECIAL INSTRUCTIONS: Special Yearly Printing. Please print 1900 copies.